

F. 91 — 2018

11 JUILLET 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal no 42 du 20 août 1990 fixant le taux de change à appliquer lorsque des éléments servant à déterminer la base d'imposition à la taxe sur la valeur ajoutée sont exprimés dans une monnaie étrangère

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957, notamment l'article 99;

Vu la sixième directive (77/388/CEE) du Conseil des Communautés européennes du 17 mai 1977 en matière d'harmonisation des législations des Etats membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires — Système commun de taxe sur la valeur ajoutée : assiette uniforme, notamment l'article 11, C, 2;

Vu le Règlement (CEE) no 1224/80 du Conseil des Communautés européennes du 28 mai 1980 relatif à la valeur en douane des marchandises, modifié par le Règlement (CEE) no 1055/85 du Conseil des Communautés européennes du 23 avril 1985;

Vu le Règlement (CEE) no 1766/85 de la Commission des Communautés européennes du 27 juillet 1985 concernant les taux de change à appliquer pour la détermination de la valeur en douane, modifié par le Règlement (CEE) no 593/91 de la Commission des Communautés européennes du 12 mars 1991;

Vu l'article 27 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par l'article 114 de la loi du 22 décembre 1989;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il y a lieu d'avertir le plus rapidement possible les intéressés que de nouvelles règles concernant le taux de change à appliquer en matière de taxe sur la valeur ajoutée, sont d'application à partir du 1^{er} juillet 1991;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal no 42 du 20 août 1990 fixant le taux de change à appliquer lorsque des éléments servant à déterminer la base d'imposition à la taxe sur la valeur ajoutée sont exprimés dans une monnaie étrangère, est complété comme suit :

« , modifié par le Règlement (CEE) no 593/91 de la Commission des Communautés européennes du 12 mars 1991. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 1991.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juillet 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

F. 91 — 2019

22 JUILLET 1991. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et harmonisation du contrôle et des conditions de fonctionnement des établissements de crédit

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 277 de la loi du 17 juin 1991 portant organisation du secteur public du crédit et harmonisation du contrôle et des conditions de fonctionnement des établissements de crédit;

N. 91 — 2018

11 JULI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 42 van 20 augustus 1990 tot vaststelling van de toe te passen wisselkoers indien gegevens voor het bepalen van de maatstaf van heffing voor de belasting over de toegevoegde waarde zijn uitgedrukt in een vreemde muntenheid

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957, inzonderheid op artikel 99;

Gelet op de Zesde Richtlijn (77/388/EEG) van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 17 mei 1977 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lid-Staten inzake omzetbelasting — Gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde : uniforme grondslag, inzonderheid op artikel 11, C, 2;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 1224/80 van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 28 mei 1980 inzake de douane-waarde van de goederen, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1055/85 van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 23 april 1985;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 1766/85 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 27 juni 1985 betreffende de bij de bepaling van de douane-waarde te gebruiken wisselkoersen, gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 593/91 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 12 maart 1991;

Gelet op artikel 27 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij artikel 114 van de wet van 22 december 1989;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de belanghebbenden zo vlug mogelijk moeten verwittigd worden van de nieuwe regels die vanaf 1 juli 1991 van toepassing zijn betreffende de toe te passen wisselkoers inzake belasting over de toegevoegde waarde;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 42 van 20 augustus 1990 tot vaststelling van de toe te passen wisselkoers indien gegevens voor het bepalen van de maatstaf van heffing voor de belasting over de toegevoegde waarde zijn uitgedrukt in een vreemde muntenheid, wordt aangevuld als volgt :

“ , gewijzigd door de Verordening (EEG) nr. 593/91 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 12 maart 1991. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1991.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juli 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

N. 91 — 2019

22 JULI 1991. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en tot harmonisering van de controle en de werkingsvoorwaarden van de kredietinstellingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 277 van de wet van 17 juni 1991 tot organisatie van de openbare kredietsector en tot harmonisering van de controle en de werkingsvoorwaarden van de kredietinstellingen;